

## Vocabulari: "Dones i món del treball"

El Servei Lingüístic de CCOO de Catalunya ha elaborat el vocabulari "Dones i món del treball", conjuntament amb la Secretaria de les Dones, Diversitats i Polítiques LGTBI, i que, a més, ha estat validat pel TERMCAT. Aquest material recull 35 termes que tenen el denominador comú de la relació dones-treball, amb la corresponent definició i la traducció a altres llengües, en concret al castellà i a l'anglès.

El motiu de l'elaboració d'aquest vocabulari és fonamentalment la constatació que la dimensió de feminitzar el sindicat ha anat adquirint cada vegada més importància a la nostra organització i que aquest fet té un impacte lingüístic evident.

Aquesta dimensió es constata a partir de tres fites cabdals. En primer lloc, s'ha establert que el Comitè de Dones formi part dels Estatuts de CCOO de Catalunya. En segon lloc, s'ha palesat també en la 3a Conferència d'Homes i Dones, que va marcar els objectius de la transversalitat de les propostes de gènere, la generalització de les secretaries de la Dona a totes les estructures i la representació proporcional a l'afiliació de les dones en tots els organismes de direcció. I, en tercer lloc, s'ha consolidat, finalment, en els debats de l'Assemblea sindical oberta, que van situar prioritats relacionades amb la participació de les dones en l'activitat sindical i en les diferents estructures del sindicat.

Volem que aquest vocabulari sigui útil a totes aquelles persones que desenvolupen tasques sindicals, especialment els delegats i delegades, a l'hora d'emprar els termes del vocabulari amb precisió.

Us el podeu descarregar a:  
<https://bit.ly/2DWeIUO>

VOCABULARI  
DONES  
I MÓN  
DEL TREBALL

## Aprovat el principi d'acord del conveni de la neteja



Les treballadores i treballadors del Sector de la Neteja d'Edificis i Locals de CCOO de Lleida van fer, el passat 5 d'abril, una assemblea, conjunta amb la UGT, en la qual la responsable del sector els va explicar quin era el principi d'acord que s'havia aconseguit al Departament de Treball, Afers So-

cial i Famílies de la Generalitat. Un cop explicat, el principi d'acord es va sotmetre a votació i s'aprovà. Aquest principi d'acord preveu un increment salarial en el conveni que serà per a l'any 2018 d'1,6%; l'any 2019, d'1,5%; l'any 2020, d'1,5%, i l'any 2021, d'1,5%. També preveu mantenir l'antiguitat amb la mateixa regulació que en el conveni actual. La ultraactivitat s'assegura fins al 31 de desembre del 2024. El compromís és d'abonar la nòmina el primer dia hàbil de cada mes, i, finalment, l'acord preveu que a partir de l'any 2019 la jornada anual màxima serà de 1.800 hores.

Per a CCOO de Lleida aquestes millores han estat possibles gràcies a la participació de les treballadores i treballadors en les mobilitzacions i la vaga del passat dia 8 de març. ■

## CCOO de Lleida segueix lluitant per unes pensions dignes

A mitjans del mes d'abril, CCOO i UGT han dut a terme diverses accions per seguir reivindicant un sistema públic de pensions digne, fiable i durador, i que es marqui com a objectiu comú la sostenibilitat i la suficiència de les pensions actuals i futures, amb el tràmit corresponent a la Comissió del Pacte de Toledo.

En aquest sentit, a Lleida, es va fer una concentració davant de la Subdelegació del Govern central, el dissabte 14 d'abril. Durant la concentració es va llegir el manifest per la defensa d'unes pensions públiques i dignes que mostra el ferm compromís de CCOO en quatre punts: defensa del sistema públic de pensions, revaloració de les pensions segons l'IPC, derogació del factor de sostenibilitat



actual i un pacte d'estat que garanteixi les pensions públiques.

Per acabar, es va anunciar que el Sindicat de Pensionistes i Jubilats de CCOO de Lleida persistirà, amb les mobilitzacions que siguin necessàries, per revertir els efectes de la reforma de les pensions del PP del 2013. ■

Per ser afiliat/da a CCOO ja gaudeixes de tots els avantatges del CLUB DEL SUBSCRIPTOR

Si t'hi subscrius tindràs un  
**10 % de descompte**

**SEGRE**

[www.segre.com](http://www.segre.com)

Carrer del Riu, 6 - Tel. 973 24 80 00 - LLEIDA



Mobles de la llar  
Mobles d'oficina

**15%  
de dte.**

C/ Val d'Aran, 1  
Crta. N.II, km, 509  
Pol. de Llevant  
25300 Tàrraga  
Tel. 973 31 49 50  
fax 973 31 33 63  
[tedal@moblestedal.com](mailto:tedal@moblestedal.com)  
[www.moblestedal.com](http://www.moblestedal.com)